

N° 71

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU LUNDI 8 FÉVRIER 1971

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. Trudel, appuyé par M. Stewart (Cochrane), présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-223, Loi concernant la revision des limites des circonscriptions électorales, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les sept questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 359—*M. Coates*

Combien de commissions royales d'enquête y a-t-il en ce moment et a) sur quel sujet se penchent-elles, b) depuis combien de temps existent-elles, c) quels sont les noms des membres de chaque commission, d) combien chacun a-t-il reçu en traitement et en dépenses, e) combien chaque commission a-t-elle coûté jusqu'à ce jour, f) quel en sera, selon les prévisions, le coût définitif, g) à quelle date ces commissions devraient-elles terminer leurs travaux? (Document parlementaire n° 283-2/359).

N° 542—*M. Howard* (Skeena)

Est-ce que le gouvernement ou tout organisme ou ministère du gouvernement louent des bureaux ou autres

pièces à Prince George (C.-B.) et, dans l'affirmative, a) quels sont les ministères ou agences en question, b) quelle est la superficie globale louée par chacun, c) à quelle date les arrangements concernant la direction ou le bail entrent-ils en vigueur, d) quelle est la durée de chaque bail, e) quel est le loyer annuel, f) quel est le nom de chaque organisme ou particulier bailleur? (Document parlementaire n° 283-2/542).

N° 601—*M. Nowlan*

Au cours des cinq dernières années, quel est le nombre estimatif de ceux qui ont reçu de l'aide aux termes de programmes d'intégration des Indiens et combien d'argent a-t-on dépensé à cette fin? (Document parlementaire n° 283-2/601).

N° 623—*M. Yewchuk*

1. a) Quel a été le coût global de l'enquête et de la préparation du rapport de la Commission royale d'enquête sur le statut de la femme, b) quel a été le coût global de l'enquête de la Commission Le Dain sur l'usage des drogues à des fins non médicales, c) quel a été le coût global de l'enquête de la Commission Barber relative aux machines agricoles?

2. Quels ont été les traitements et les comptes globaux de dépenses de chacun des membres des commissions? (Document parlementaire n° 283-2/623).